

Procès-verbal de la 21<sup>e</sup> assemblée ordinaire du Conseil d'éducation du District scolaire francophone Sud qui s'est tenue le mardi 9 septembre 2014, au bureau du district, 425 rue Champlain, à Dieppe, de 19 h 13 à 22 h 07.

## **PRÉSENCES**

### **Conseil d'éducation**

Monsieur Réal Allain  
Monsieur Gilles Bourque, président  
Monsieur Gilles Cormier  
Monsieur Michel Côté  
Madame Pamela Doiron  
Monsieur Joël Émond  
Monsieur Marc LeBlanc  
Monsieur Roger Martin, vice-président  
Monsieur Willy Wilondja

### **District scolaire francophone Sud**

Madame Monique Boudreau, directrice générale et secrétaire du CED  
Madame Nathalie Kerry, directrice exécutive à l'apprentissage  
Madame Isabelle Savoie, directrice exécutive à l'apprentissage  
Monsieur Luc Lajoie, directeur des services administratifs et financiers  
Monsieur David Després, directeur des ressources humaines  
Monsieur Steve Lapierre, coordonnateur des relations stratégiques  
Madame Jeanelle Thériault, adjointe à la direction générale

## **ABSENCES**

Monsieur Gérard McKen  
Madame Monique Poirier  
Madame Pauline Légère, directrice des services de soutien à l'apprentissage  
Madame Charline Morrison, directrice des services à la petite enfance

## 1. OUVERTURE DE LA SÉANCE

Le président ouvre la séance à 19 h 13 et souhaite la bienvenue à Monsieur Joël Émond à titre d'élève conseiller pour l'année 2014-2015. Monsieur Émond est un élève de la 12<sup>e</sup> année à l'école Mathieu-Martin.

## 2. CONSIDÉRATION ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR ET ABSENCES MOTIVÉES

Le président informe les membres que Madame Monique Poirier et Monsieur Gérard McKen ont motivé leur absence. Les membres se réfèrent à l'ordre du jour qui figure au cahier de la réunion.

Le point suivant a été ajouté :

- 10.9 CA – Conseil communautaire Ste-Anne

### 2014-09-09 – CED – DSF-S – 166

**Sur une proposition dûment appuyée, il est résolu d'adopter le projet d'ordre du jour de la réunion tel qu'il a été modifié. (Gilles Cormier, Réal Allain)**

### Unanimité

1. Ouverture de la séance
2. Considération et adoption de l'ordre du jour et absences motivées
3. Déclaration de conflit d'intérêts
4. Considération et adoption des procès-verbaux
  - 4.1 20<sup>e</sup> assemblée ordinaire (10 juin 2014)
  - 4.2 8<sup>e</sup> réunion extraordinaire (23 juin 2014)
5. Questions découlant des procès-verbaux
  - 5.1 20<sup>e</sup> assemblée ordinaire (10 juin 2014)
  - 5.2 8<sup>e</sup> réunion extraordinaire (23 juin 2014)
6. Points d'information
  - 6.1 Matière pédagogique : capsule vidéo « Abbey jardin »
  - 6.2 Matière pédagogique : sujets pour 2014-2015
7. Questions du public
- Pause
8. Politiques
  - 8.1 Méthode de gouverne
    - a) Calendrier des réunions du CED (2014-2015) – endroits
    - b) Comité de planification des installations scolaires
    - c) Plan de travail 2014-2015 (discussion)
  - 8.2 Relation entre le conseil et la direction générale
    - a) Adoption de l'évaluation de la directrice générale
  - 8.3 Limite de la direction générale
    - a) Politique 3.14 – Nommer une salle de classe (décision)
9. Rapport de vérification
  - 9.1 Politique 4.0 - Finalités
10. Points d'information de la présidence

- 10.1 CPAE – écoles de Rogersville
- 10.2 AGA – CED du DSF-S
- 10.3 FCENB – représentants du CED au CA
- 10.4 Congrès et AGA de la FCENB
- 10.5 École Champlain
- 10.6 École des Pionniers
- 10.7 Projet de réaménagement des écoles de Rogersville
- 10.8 Convention de l'Acadie du Nouveau-Brunswick 2014
- 10.9 CA – Centre communautaire du Centre Ste-Anne (*ajout*)
- 11. Points d'information de la direction générale
  - 11.1 Séance de formation – CPAE – automne 2014
  - 11.2 Hymne national – demandes de dispense
  - 11.3 Rapport sur les abandons scolaires au N.-B.
  - 11.4 Nouveaux membres du personnel
  - 11.5 États financiers – budget du DSF-S
  - 11.6 États financiers – budget du CED
  - 11.7 Suivi de la rencontre des agents communautaires des trois centres communautaires
- 12. Date et lieu de la prochaine réunion ordinaire
- 13. Levée de la séance

### **3. Déclaration de conflit d'intérêts**

Le président demande s'il y a des membres qui ont des conflits d'intérêts au sujet de certains points à l'ordre du jour. Aucun membre n'a déclaré de conflit d'intérêts.

### **4. CONSIDÉRATION ET ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX**

#### **4.1 20<sup>e</sup> assemblée ordinaire (10 juin 2014)**

**2014-09-09 – CED – DSF-S – 167**

**Sur une proposition dûment appuyée, il est résolu d'adopter le procès-verbal de la réunion du 10 juin 2014 tel qu'il a été présenté. (Roger Martin, Gilles Cormier)**

**Unanimité (3 abstentions)**

#### **4.2 8<sup>e</sup> réunion extraordinaire (23 juin 2014)**

**2014-09-09 – CED – DSF-S – 168**

**Sur une proposition dûment appuyée, il est résolu d'adopter le procès-verbal de la 8<sup>e</sup> réunion extraordinaire du 23 juin 2014 tel qu'il a été présenté. (Réal Allain, Gilles Cormier)**

**Unanimité (4 abstentions)**

## **5. QUESTIONS DÉCOULANT DES PROCÈS-VERBAUX**

### **5.1 20<sup>e</sup> réunion ordinaire (10 juin 2014)**

Les sujets traités par le Conseil d'éducation lors de la 20<sup>e</sup> assemblée ordinaire ont donné lieu aux suivis que voici :

- a) 5d) Lettre pour réitérer la priorité 1 - Rogersville : réponse de la ministre reçue le 2 juillet.
- b) 5g) Élève conseiller 2014-2015 : réponse de la ministre reçue le 17 juin – nomination de l'élève conseiller 2014-2015.
- c) 6.2 – Matière pédagogique – capsules vidéo : le lien pour visionner les capsules a été envoyé aux membres le 13 juin dernier.
- d) 9.1 – Prix de reconnaissance de la FCENB : l'information relative à la candidature a été envoyée le 18 juin dernier par courriel.

### **5.2 8<sup>e</sup> réunion extraordinaire (23 juin 2013)**

Les sujets traités par le Conseil d'éducation lors de la 8<sup>e</sup> réunion extraordinaire ont donné lieu aux suivis que voici :

- a) 3 – Plan de dépenses 2014-2015 : le plan de dépenses 2014-2015 a été envoyé à la ministre. Nous avons reçu un accusé de réception le 18 août.
- b) 5 - Bourse Paul-Charbonneau (FNCSF) : l'information relative à la candidature a été envoyée le 27 juin dernier par courriel.

## **6. Points d'information**

### **6.1 Matière pédagogique – capsule vidéo « Abbey jardin »**

La capsule vidéo « Abbey jardin » de l'école Abbey-Landry a été présentée lors de la réunion.

### **6.2 Matière pédagogique : sujets pour 2014-2015**

Voici les sujets qui ont été suggérés pour 2014-2015 :

- Situation de la langue française dans nos écoles (octobre 2014)
- Situation de l'intimidation dans les écoles du DSF-S (novembre 2014)
- Centraide – sondage sur les acquis développementaux
- Évaluation – PISA
- Listes de fournitures scolaires
- Services offerts aux élèves (ex. : service d'orientation)
- Matières qu'on voit (matières enseignées) à l'école
- Comparaison des programmes – secteur francophone/secteur anglophone
- Politique d'aménagement linguistique et culturel

Si les membres ont d'autres suggestions, ils sont invités à les faire parvenir à la directrice générale. Elle préparera un calendrier de présentations pour 2014-2015. Ce calendrier sera remis aux membres lors de la prochaine réunion.

## 7. Questions du public

Des parents des écoles de Rogersville ont manifesté des inquiétudes concernant le nombre élevé de réquisitions pour des réparations à ces écoles. Le directeur des services administratifs et financiers a indiqué que la liste sera révisée et des priorités seront établies. Les intervenants de ces deux écoles ont profité de l'occasion pour remercier le Conseil pour son appui dans le dossier du réaménagement des écoles de Rogersville.

## 8. Politiques

### 8.1 Méthode de gouverne

#### a) Calendrier des réunions du CED (2014-2015) - endroits

Les membres ont passé en revue l'ébauche du calendrier des réunions pour 2014-2015 incluant les endroits. Quelques modifications ont été apportées au document.

#### 2014-09-09 – CED – DSF-S – 169

**Sur une proposition dûment appuyée, il est résolu d'adopter le calendrier des réunions du CED (2014-2015) tel qu'il a été modifié. (Michel Côté, Gilles Cormier)**

Unanimité

Calendrier des réunions du CED - 2014-2015		
21 <sup>e</sup> réunion	9 septembre 2014	Bureau du district
2 <sup>e</sup> Assemblée générale annuelle	7 octobre 2014	Secondaire Assomption (Rogersville)
22 <sup>e</sup> réunion	14 octobre 2014	Mgr-François-Bourgeois (Shédiac)
23 <sup>e</sup> réunion	12 novembre 2014	Régionale de Baie-Ste-Anne
24 <sup>e</sup> réunion	9 décembre 2014	Amirault (Dieppe)
25 <sup>e</sup> réunion	13 janvier 2015	Bureau du district
26 <sup>e</sup> réunion	10 février 2015	Bureau du district
27 <sup>e</sup> réunion	10 mars 2015	Sainte-Bernadette (Moncton)
28 <sup>e</sup> réunion	14 avril 2015	Bureau du district
29 <sup>e</sup> réunion	12 mai 2015	École des Pionniers (Quispamsis)
30 <sup>e</sup> réunion	9 juin 2015	Saint-Paul

#### b) Comité de planification des installations scolaires

Le comité s'est réuni le 3 septembre dernier. Le président du comité a fait un bref survol des discussions tenues lors de cette réunion. Le Conseil n'a pas encore reçu le rapport de l'étude démographique et des besoins en infrastructures scolaires à Dieppe-Moncton. Le directeur des services administratifs et financiers fera un suivi auprès de l'auteur de cette étude.

Des fiches d'information relativement aux priorités en matière d'immobilisation ont été distribuées aux membres du Conseil. En ce qui a trait à la construction de 4 nouvelles classes

pour l'école Samuel-de-Champlain, un conseiller demande la possibilité d'ajouter un espace de rassemblement pour les élèves du secondaire à cette école.

**2014-09-09 – CED – DSF-S – 170**

**Sur une proposition dûment appuyée, il est résolu qu'une lettre soit envoyée au MEDPE afin qu'un aménagement propice à l'apprentissage pour les élèves du secondaire soit ajouté à la demande d'ajout de 4 classes. On fera également mention, dans cette lettre, du problème de rétention à cette école. (Michel Côté, Gilles Cormier)**

**Unanimité**

Les membres ont passé en revue la liste des projets de réparations en immobilisation.

**2014-09-09 – CED – DSF-S – 171**

**Sur une proposition dûment appuyée, il est résolu d'adopter la liste des projets de réparations en immobilisation telle qu'elle a été présentée. (Marc LeBlanc, Roger Martin)**

**Unanimité**

La liste sera envoyée au ministère de l'Éducation et du Développement de la petite enfance.

Le président du comité a mentionné la réception d'une lettre du CPAE de l'école Champlain demandant un nouveau système de ventilation. Nous attendons toujours une réponse du Ministère pour connaître le coût d'un tel système.

**c) Plan de travail 2014-2015**

Ce point est reporté à la prochaine réunion.

**8.2 Relation entre le conseil et la direction générale**

**a) Adoption de l'évaluation du rendement de la direction générale**

Tel qu'il est stipulé dans la Politique 2.2 - Évaluation du rendement de la direction générale, et suite à une discussion à huis clos avec les membres du Conseil, le président a rencontré la direction générale en lien avec les dispositions de cette politique. Il est maintenant temps de proposer l'adoption de cette évaluation.

**2014-09-09 – CED – DSF-S – 172**

**Sur une proposition dûment appuyée, il est résolu d'adopter l'évaluation du rendement de la directrice générale. (Pamela Doiron, Réal Allain)**

Un conseiller note que dans le formulaire distribué aux membres du CED, les parties 3 et 4 n'avaient pas été complétées (*Aspirations et plan de carrière de l'employée* et *Commentaires de l'employée*). Il a demandé qu'à l'avenir, ces 2 parties soient complétées avant l'adoption de l'évaluation.

**Unanimité**

### **8.3 Limites de la direction générale**

#### **a) Politique 3.14 – Nommer une salle de classe**

Monsieur Bourque indique qu'il est en conflit d'intérêts. Il cède le siège de la présidence au vice-président et quitte la salle.

Le Comité de la gouvernance et des politiques s'est réuni le 28 août dernier. Trois alternatives et leurs incidences ont été présentées au Conseil.

Le conseiller LeBlanc est d'avis qu'il revient au Conseil d'éducation de décider du processus de nomination d'une salle de classe et non à la direction générale. Il n'a cependant pas d'objection à ce que cette dernière pilote le dossier.

#### **2014-09-09 – CED – DSF-S – 173**

**Sur une proposition dûment appuyée, il est résolu de modifier le libellé de la politique 3.14 afin d'assurer que la décision finale de nomination d'une salle de classe revient au Conseil d'éducation. (Marc LeBlanc, Pamela Doiron)**

**Majorité (contre : Réal Allain)**

#### **2014-09-09 – CED – DSF-S – 174**

**Sur une proposition dûment appuyée, il est résolu d'adopter l'alternative 3 en ajoutant un paragraphe disant que la décision finale de nomination d'une salle de classe revient au Conseil d'éducation. (Réal Allain, Gilles Cormier)**

#### **Unanimité**

Le Comité de la gouvernance et des politiques verra à modifier le libellé de la politique. La version révisée sera remise aux membres du CED lors de la prochaine réunion. Elle sera ensuite placée sur le site Web du district.

Monsieur Bourque revient à la réunion et reprend le siège de la présidence.

### **9. Rapport de vérification**

#### **9. Politique 4.0 – Finalités**

Ce point est reporté à la prochaine réunion.

### **10. Points d'information de la présidence**

#### **10.1 CPAE – école de Rogersville**

Dans un contexte d'efficacité et en collaboration avec les membres des directions d'écoles de cette communauté, il fut décidé de fusionner les postes de directions des deux écoles de

Rogersville. Ainsi, Madame Jessica Thériault-Doucet agira comme directrice des deux écoles tandis que Monsieur Shawn Richard en assumera la direction adjointe.

Suite à cette décision administrative, nous avons reçu une demande de fusionner les CPAE des écoles W.-F.-Boisvert et Secondaire Assomption de Rogersville. Selon la Loi sur l'éducation (paragraphe 32(9)) et Règlement 2001-48 (paragraphe 3a), cette décision revient au Conseil d'éducation.

#### **2014-09-09 – CED – DSF-S – 175**

**Sur une proposition dûment appuyée, il est résolu que le Conseil autorise le fusionnement des CPAE des écoles W.-F.-Boisvert et Secondaire Assomption en un seul CPAE pour représenter les écoles et que la représentativité soit proportionnelle à la population de chacune des 2 écoles. (Roger Martin, Gilles Cormier)**

**Unanimité**

#### **10.2 AGA – CED du DSF-S**

L'assemblée générale annuelle du Conseil d'éducation du DSF-S aura lieu le 7 octobre 2014, à l'école Secondaire Assomption de Rogersville, de 17 h à 18 h 30.

#### **10.3 FCENB – représentants du CED au CA**

Le CED doit nommer 3 représentants du CED du DSF-S au conseil d'administration de la FCENB (2014-2015) avant le 8 octobre prochain. À noter que les membres suivants ont siégé au CA en 2013-2014 : Roger Martin, Gérard McKen et Gilles Bourque.

Les membres suivants ont manifesté de l'intérêt à siéger au CA de la FCENB : Messieurs Martin et Wilondja. Le président informe les membres que Monsieur McKen avait également manifesté son intérêt.

Il faudra vérifier l'intérêt de Madame Poirier puisqu'elle est absente ce soir.

À la lumière des discussions, la proposition suivante a été déposée à l'assemblée :

#### **2014-09-09 – CED – DSF-S – 176**

**Sur une proposition dûment appuyée, il est résolu que, si Madame Poirier n'est pas en mesure de siéger au CA de la FCENB, les membres suivants représentent le CED du DSF-S au CA de la FCENB (2014-2015) : Roger Martin, Gérard McKen et Willy Wilondja. (Réal Allain, Marc LeBlanc)**

**Unanimité**

Le président fera un suivi auprès de la conseillère Poirier et du conseiller McKen avant que la liste des représentants du CED au CA de la FCENB soit envoyée.

#### **10.4 Congrès et AGA de la FCENB**



Le congrès et l'AGA de la Fédération des conseils d'éducation du Nouveau-Brunswick auront lieu les 8 et 9 novembre 2014 à Miramichi. Le Conseil a droit à cinq délégués votants à l'AGA. Cette information doit être envoyée à la Fédération.

Les membres suivants ont l'intention de participer au congrès et à l'AGA : Madame Doiron, Messieurs Allain, Martin, Cormier, Bourque, McKen, Côté, Émond et Wilondja.

#### **2014-09-09 – CED – DSF-S – 177**

**Sur une proposition dûment appuyée, il est résolu que les membres suivants soient délégués membres votants à l'AGA de la FCENB en novembre prochain : Madame Doiron, Messieurs Allain, Martin, Cormier et Wilondja. (Marc LeBlanc, Joël Émond)**

#### **Unanimité**

Les autres membres participant seront désignés délégués substitués.

#### **10.5 École Champlain**

Le dévoilement du site de la nouvelle école Champlain a été fait le 31 juillet dernier. Depuis plusieurs années, les parents et le personnel de l'école Champlain, située près d'un parc industriel, étaient aux prises avec certains problèmes liés à l'espace et aux odeurs provenant des entreprises environnantes. Le site de la nouvelle école sera situé à l'angle des promenades Erinvale et Newcombe. Les travaux de construction débuteront au printemps 2015.

#### **10.6 École des Pionniers**

Le nom de la nouvelle école dans la vallée de Kennebecasis a été dévoilé le 21 août dernier. Cette nouvelle école francophone de Quispamsis portera le nom **École des Pionniers**.

Le nom a été suggéré dans le cadre d'un exercice de consultation mené auprès de la communauté plus tôt cette année par le Conseil d'éducation.

Un conseiller a demandé qu'on mentionne qu'il y a une garderie à cette école dans de futures publicités (dans les publicités d'inscription en octobre par exemple).

#### **10.7 Projet de réaménagement des écoles de Rogersville**

Le projet avance bien. Le président a souligné le beau travail du comité local sur l'avenir des écoles de Rogersville.

#### **10.8 Convention de l'Acadie du Nouveau-Brunswick 2014**

Cette convention aura lieu les 17 et 18 octobre prochain à Fredericton et aux mêmes dates que le Congrès de la Fédération nationale des conseils scolaires francophones. Les membres suivants y participeront à titre de représentants du CED : Madame Doiron et Monsieur Côté. Il se peut que Monsieur LeBlanc y participe également.

#### **10.9 CA – Centre communautaire du Centre Ste-Anne**

Selon la Loi sur le Centre communautaire Ste-Anne (paragraphe 2(2) b) i), le Conseil communautaire est composé, entre autres, de « 2 conseillers scolaires proposés par le conseil scolaire ». Le conseiller Wilondja y siège à titre de représentant du CED du DSF-S. Le Conseil a reçu une demande de nommer une 2<sup>e</sup> personne.

#### **2014-09-09 – CED – DSF-S – 178**

**Sur une proposition dûment appuyée, il est résolu qu'une lettre soit envoyée au Conseil communautaire Ste-Anne pour l'informer que dorénavant, le CED peut seulement envoyer un représentant, puisqu'il y a seulement 1 représentant du CED dans la région de Fredericton et de voir si la Loi peut être modifiée ou qu'il y ait une lettre d'entente à cet effet. (Marc LeBlanc, Joël Émond)**

#### **Unanimité**

Une lettre sera envoyée au Conseil communautaire.

### **11. Points d'information de la direction générale**

#### **11.1 Séance de formation – CPAE**

La formation pour les membres des CPAE aura lieu le samedi 25 octobre prochain à l'école Le Sommet. En juin dernier, un groupe de consultation formé de divers membres de CPAE et des membres de directions d'écoles se sont rencontrés afin de discuter du contenu de la journée. Tout en s'inspirant des évaluations de la formation des CPAE de l'an passé, les membres présents ont remis leurs idées quant au déroulement d'une formation pour l'ensemble du district. Divers ateliers portant sur les rôles et responsabilités des CPAE seront présentés. Ce groupe a également suggéré d'inviter un conférencier qui saura relever les principaux aspects de la Politique d'aménagement linguistique et culturelle. Par la suite, une discussion menée par des jeunes des écoles secondaires verront à approfondir ce thème en la reliant à l'aspect de l'identité culturelle des écoles de notre territoire. Dès la confirmation de certains points, nous vous ferons parvenir le programme de cette journée.

#### **11.2 Hymne national – demandes de dispense**

Le Conseil délègue depuis plusieurs années la responsabilité des demandes de dispense à la direction générale.

#### **2014-09-09 – CED – DSF-S – 179**

**Sur une proposition dûment appuyée, il est résolu que, pour l'année scolaire 2014-2015, le Conseil délègue la responsabilité des demandes de dispense à la direction générale et que le Comité de la gouvernance et des politiques voit à modifier la politique appropriée pour inscrire cette délégation de responsabilité à la direction générale à l'intérieur de cette politique. (Marc LeBlanc, Réal Allain)**

#### **Unanimité**

Ce point est confié au Comité de la gouvernance et des politiques.

### **11.3 Rapport sur les abandons scolaires au N.-B.**

La direction générale a fait une présentation du rapport de l'année 2012-2013 publié annuellement par le MEDPE.

Un conseiller est d'avis qu'il devrait y avoir une section sur l'abandon du système francophone. Pour sa part, le conseiller LeBlanc aimerait voir une section sur le manque d'intérêt à l'école.

### **11.4 Nouveaux membres du personnel**

Cette documentation a été placée au cahier de documentation à titre de renseignement.

### **11.5 Rapport financier – DSF-S**

Le directeur des services administratifs et financiers informe les membres du Conseil qu'il y a un léger surplus au budget 2013-2014 et leur a demandé des suggestions quant à la distribution de ce dernier.

Les membres ont suggéré : francisation, adaptation scolaire, accueil des élèves immigrants, réparations mineures, que le fil conducteur de cette répartition soit auprès des élèves.

À ce moment-ci, le président indique qu'il est 22 h et demande aux membres s'ils désirent terminer ce point avant la levée de la séance. Les membres sont d'accord.

À la lumière des discussions, le Conseil a demandé au personnel de lui proposer des suggestions quant à la distribution de ces fonds et lui présenter une ébauche de document lors de la prochaine réunion.

### **11.6 Rapport financier – CED**

Ce point n'a pas été discuté.

### **11.7 Suivi de la rencontre des agents communautaires des trois centres communautaires**

Ce point n'a pas été discuté.

## **12. Date et lieu de la prochaine réunion**

La prochaine réunion aura lieu le 14 octobre 2014 à l'école Mgr-François-Bourgeois.

**13. Levée de la séance**

La conseillère Doiron propose la levée de la séance : 22 h 07

---

Gilles Bourque  
Président

---

Monique Boudreau  
Secrétaire